

# Presidente Venceslau: sinônimo de progresso comemorou festivamente seu 38.º aniversário

Realizam-se no último dia 2, às 8,30 horas, as comemorações do trigésimo oitavo aniversário de emancipação política da cidade de Presidente Venceslau, quando estas diversas sociedades marcharam a passear na praça central da cidade para a população venceslaense.

Logo pela manhã teve início o desfile, que contou com a presença de diversas fanfarras pertencentes aos estabelecimentos de ensino de Presidente Venceslau, Presidente Prudente, Marante do Paranapanema, Rancharia, Regente Feijó, Santo Anastácio e outras, que deram um brilho todo especial àquela data.

Desde as primeiras horas da manhã, quando foi celebrada a missa em português na escadaria da Santa Casa, o povo já se apinhava nas ruas da cidade, participando dos festejos alusivos à mais um aniversário do próspero município. Durante o desfile pela Avenida Dom Pedro II, diversos carros alegóricos deram um aspecto imponente, todos eles representando cousas típicas brasileiras. Logo após o desfile normal das fanfarras, carros alegóricos,

houve uma sequência de trações e implementos agrícolas, representando a riqueza da região e um grupo de cavaleiros todos trajados tipicamente, transportando uma boiada, representando a pecuária de Presidente Venceslau.

Grande foi o número de autoridades que se fizeram presentes àquelas solenidades, destacando-se entre elas o Deputado Federal, dr. Hugo Lacorte Vitale, o Prefeito e Vice-Prefeito Municipal de Presidente Prudente Florivaldo Leal e Watai Ishibashi, Prefeito Municipal de Rancharia, Sr. Manoel Severo Lins, Prefeito Municipal de Presidente Venceslau, Cel. Miguel Brizola de Oliveira, Presidente da Câmara Municipal de Presidente Venceslau Jorge Antonio Sobrinho, vereadores Joaquim Zeferino Nascimento, Ubaldo Gomes Correia, e outras figuras de relevo de toda Alta Sorocabana. O Sr. Florivaldo Leal, Prefeito de nossa cidade, esteve representando o secretário da Saúde do Estado de São Paulo, Sr. Salvador Juanelli. O Governador Adhemar de Barros se fez representar por intermédio do Coronel Afonso Negrão, que foi portador de uma mensagem do

governador dirigida às autoridades e ao povo venceslaense.

Após o término do desfile, por volta das 12,00 horas, deu-se a inauguração da Santa Casa de Misericórdia daquela cidade, com a benção pelo Padre Eugênio Baucius, vigário daquela Paróquia, senão que na oportunidade usaram na palavra diversos oradores, entre eles o Prefeito Florivaldo Leal, dr. Zwinglio Pereira, Diretor da Penitenciária Regional, Prefeito Miguel Brizola de Oliveira, Juiz de Direito da Comarca, dr. José Fernandes Rama, o Deputado Federal Dr. Hugo Lacorte Vitale, Presidente da Câmara Jorge Antonio Sobrinho, todos enaltecendo aquela obra realizada pelo povo.

Logo após a inauguração todas as autoridades presentes participaram de um almoço de confraternização que se realizou no Hotel Comercial, tendo o mesmo sido oferecido pela municipalidade. Usou da palavra na oportunidade o Delegado Regional da Fazenda, Sr. Luiz Roberto Marcondes de Oliveira, que também se fazia presente às festividades.

(conclui na 2ª página)

## O IMPARCIAL

ASSOCIADO A SANTOS & SANTOS IMPRENSA S/A E AO CONSÓRCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA

PRES. PRUDENTE, DOMINGO, 6 de setembro de 1964

N.º 5.224

### Bancários recusam proposta patronal: novas negociações

Para apreciação da proposta patronal, face às suas reivindicações, os bancários da Capital Bancarantes se reuniram na noite de terça-feira última, com a participação de vários representantes de sindicatos do Interior, além das Federações de S.

Paulo e Paraná.

A proposta de 95%, sobre os vencimentos de setembro de 63, foi rejeitada, após acalorados debates, e considerada contrária ao espírito de revolução democrática, pois as reivindicações dos empregados, de reajuste salarial, se baseiam nos índices de elevação do custo de vida.

terventor do Sindicato dos Bancários de nossa cidade, tendo participado das reuniões em São Paulo, adiantou à nossa reportagem que possivelmente, na terça-feira, o problema será resolvido satisfatoriamente. Novas negociações serão feitas, com os bancários e banqueiros em nosso Estado os bancários estão em assembleia permanente aguardando a solução.

Sr. Damiano Gullo, Delegado Regional do Trabalho em São Paulo, quando foi solicitado, pessoalmente, a autorização para a realização das eleições da nova diretoria da entidade.

Afirma o Interventor dos Bancários e Presidente Prudente que, tendo concluído o relatório, e face às normais atividades do sindicato, a missão da intervenção do Ministério do Trabalho atingiu seu objetivo, e deve ser entregue aos bancários, com todas as liberdades sindicais. Aguarda, agora, instruções do Ministério, para realização das eleições.

#### SERA LIBERADO O SINDICATO

Com referência à liberação do Sindicato, o Interventor Sado Meguro, salientou a audiência que teve com o

#### COMISSÃO PARIDARIA

A comissão recentemente criada, constituída de 3 bancários e 3 banqueiros esteve reunida na Guanabara, no gabinete do superintendente do Banco do Brasil, e até agora, não se chegou a uma solução. Os banqueiros mantêm-se intransigentes na sua proposta de 90 por cento sobre os salários de setembro passado, e os bancários reivindicam 60 por cento sobre os vencimentos atuais.

#### NOVAS NEGOCIAÇÕES

O Sr. Sado Meguro, In-

O Sr. Cesar Humberto

### Industrial prudentino regressa de sua viagem

Salvador, industrial prudentino, proprietário da Sapataria e Salaria Salvador já regressou de sua viagem ao Estado do Rio Grande do Sul. O Sr. Humberto Salvador havia seguido para aquele Estado a convite da Firma Guedes & Cia, fabricante de artigos de couro, sediada na localidade de São Leopoldo. Naquela cidade uma expressiva homenagem lhe foi prestada em vista de ter o conhecido industrial se destacado em nossa região, como um dos mais eficientes reventadores de produtos daquela empresa.

O Sr. Cesar Humberto Salvador aproveitou sua viagem para visitar diversas outras cidades gaúchas, como também cidades do Paraná e Santa Catarina.

Em palestra mantida com o industrial, estes nos prometeu uma completa reportagem de sua viagem a ser inserida em nossa edição do próximo dia 14 de setembro, edição esta em comemoração ao quadragésimo sétimo aniversário de emancipação política de Presidente Prudente.

### Deputado Dias Menezes na reunião da Câmara Municipal



Quarta-feira última reuniu-se extraordinariamente a Câmara Municipal de nossa cidade, quando então ocorreram importantes assuntos de interesse da municipalidade foram discutidos. A reunião esteve sob a presidência do Sr. Renato Sandoval de Lins, Secretário dos Vereadores Mário Tannous e Ivan Nogueira de Almeida, sendo que estiveram presentes os adms. Thome Atulua, Walter Casseta, José Alves Sobrinho, Ubaldo Gomes Correia, Moacyr Miranda, Vicente Paulo da Silva, Jerônimo Ruiz Garcia, Orlando Balbo, Labib Tuma, Plínio de Arruda Armelin, Joaquim Zeferino Nascimento e José Fernandes Bernar.

Nessa reunião extraordinária esteve presente o De-

putado Mariano Dias Menezes, após ter participado na quarta-feira nas solenidades de aniversário da cidade de Presidente Venceslau.

Aberta a sessão o Presidente Renato Sandoval de Lima esclareceu que tal reunião foi convocada extraordinariamente para apreciação de toda a matéria constante na pauta da ordem do dia.

Diversos assuntos foram discutidos, até que a sessão foi suspensa por trinta minutos para a recepção em plenário do Deputado Federal Joaquim Marjano Dias Menezes, em visita à Câmara Municipal.

Após a recepção foram revidados os trabalhos do legislativo, tendo a sessão extraordinária encerrada às 3 15 horas do dia seguinte.

## Plano de desfile para amanhã e 14 de setembro

O Capitão Décio de Souza Teixeira, Comandante da Terceira Companhia Independente de Força Pública do Estado de São Paulo, sede em Presidente Prudente e Presidente da Comissão de Desfile, elaborou o plano de desfile para os próximos dias 7, amanhã, e 14, data em que comemoramos a Independência do Brasil e aniversário de emancipação política de Presidente Prudente, respectivamente. Segue abaixo o plano de desfile elaborado:

**INÍCIO** — Partida, impreterivelmente, às 9,00 horas do ponto de concentração (vi. e cruzes).

**PONTO DE CONCENTRAÇÃO** — A festa do desfile ficará na Av. Manoel Goulart esquina com a Av. Cel. Marecos (Fam. má. e Campos) e a cauda estender-se-á na contra mão e direção da pista que demanda para Alvaros (bancada), deixando sempre a outra via livre para o trânsito. Os cruzamentos deverão, obrigatoriamente, se achar livre, pa. o trânsito de veículos. Os Colégios e outras cidades concentrar-se-ão na Av. Cel. Marcondes, esquina com a Av. Manoel Goulart na mão de direção e a cauda se estende à para o lado da Santa Casa.

**CATEGORIA** — O contingente do desfile é classificado em três categorias, a saber: a) — TROPAS MILITARES; b) — ESTABELECIMENTOS DE ENSINO; e, c) — ASSOCIAÇÕES E ENTIDADES REPRESENTATIVAS DE CLASSE.

**ORDEM DE COLOCAÇÃO** — Uma seção de banda de música, 3.ª Companhia Independente, T.G. 231 Colégios visitantes, I.E. «Fernando Costa», Escola Industrial, Colégio São Paulo, Escola de Comércio «Dr. Joaquim Murtinho», Colégio Cristo Rei, Colégio Estadual «Comendador Tanel Abbud» e Escola Prática de Agricultura.

**ITINERÁRIO** — Saído do ponto de concentração, teremos: Av. Cel. Marcondes, pela sua via natural de trânsito, Praça 9 de Julho e Rua Ten. Nicolau Maffei, até o fim.

**COMANDO** — O contingente geral do desfile, será comandado, por um Oficial da 3.ª Cia. Independente, Cada Unidade participante terá, obrigatoriamente, um responsável pela execução e fiscalização das instruções do presente programa, sendo o responsável pela sua irregularidade.

**DISTÂNCIA** — Entre as Unidades — 10 metros, não devendo exceções, a fim de que não haja interrupção no escoamento dos participantes.

**LIGAÇÃO** — É feita sempre da retaguarda para a frente, isto é, o aumento ou diminuição da distância

prevista é sempre da responsabilidade da retaguarda e nunca a que se avia à sua frente.

**PROIBIÇÃO** — Fica, expressamente, proibido evoluções de fanfarras, bem como demonstrações de baizais ou outros movimentos quaisquer que não sejam o de escaamento.

**PONTO DE DISPERSÃO** — A critério dos Estabelecimentos após o final da Rua Tenente Nicolau Maffei.

**PROGRAMA PARA O DESFILE DO DIA 14 DE SETEMBRO**

Repetir-se-á o mesmo programa para o desfile de 7 de setembro.

Declarar, também, além dos Estabelecimentos participantes do dia 7 de setembro, mais os seguintes: Associação

dos Pioneiros, Escoteiros, Polícia Mirim, Associação Comercial com carros alegóricos e Sociedade Hipódromo de Presidente Prudente.

**Ordem de colocação:** — mesma do desfile do Dia 7 de setembro o invertendo a ordem dos Colégios I.E. «Fernando Costa» e «Tanel Abbud». Seguem-se depois: Soc. Hipódromo, Polícia Mirim, Escola Agrícola, Associação Comercial e Veículos da Prefeitura Municipal.

#### OUTRAS NOTAS

1) — A Prefeitura Municipal oferecerá um tapete o melhor equipamento de desfile no dia 14 de setembro, levando em consideração o julgamento: farfaras, uniformes, alinhamento e cobertura, ordem, materialidade etc.

Também para este desfile não serão permitidas evoluções de fanfarras, bem como demonstrações de baizais ou outros movimentos que não sejam o de escaamento neutro.

Os pioneiros não farão parte do escaamento do desfile. Podem formar em frente ao Departamento de Bombas e sair às 9,00 horas levando a fanfarras der

## Faculdade de Filosofia: os que saem e os que entram!

Após a exoneração do dr. Higino Almeida, da direção da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente, era de se esperar que alguma coisa mais acontecesse nos bastidores daquele estabelecimento de ensino superior. Assim é que deixam a Faculdade, o até então Vice-Diretor, Prof. Celso Volpe, e também o Sr. Vicius Barboza da Silveira, designado para responder pelo expediente da secretaria.

O Diário Oficial do Estado, em sua edição de último dia 2, trás a publicação cancelando os fatos da nomeação de ambos, como também designando o Dr. João Batista Moura Camargo para responder pela secretaria e autorizando o retorno do Padre Antonio Mendes Barata para ocupar o cargo de professor na cadeira de Biologia Educacional. Esta é a integra das portarias do Diretor Substituto da Faculdade, dr. Silvio Fernando Paes de Barros, de 20 de agosto último:

«Cessou: a pedido e a partir de 14 de agosto de 1964, os efeitos da For-

ta n.º 52 de 31 de outubro de 1963, publicada no Diário Oficial de 1 de novembro de 1963, a página 3, em que designo o Professor Celso Volpe para exercer as funções de assistente de Direção, de acordo com autorização do governador em 4 de dezembro de 1963 e publicada a página 4 do Diário Oficial de 17 de setembro de 1964.

A pedido, e a partir de 20 de agosto de 1964, os efeitos da Portaria n.º 44-63 de 6 de setembro de 1963, publicada no Diário Oficial de 12 de setembro de 1963, a página 12, pela qual, o Sr. João Vicius Barboza da Silveira, Tesoureiro, foi designado para responder pelo expediente da Secretaria.

Designando, para responder provisoriamente pela Secretaria a partir de 20 de agosto de 1964, o dr. João Batista Moura Camargo.

De 24 de agosto último. Considerando que o governador do Estado, por despacho publicado no Diário Oficial de 27-6-64, à página 4, tornou sem efeito o despacho de 17 de junho do corrente ano, publicado no

Diário Oficial de 23-6-64, à página 7;

Considerando que, por força de tal despacho, do Exmo. Governador do Estado, consequentemente, ficou também sem efeito a portaria do Ex-diretor desta Faculdade, que dispensou o Prof. Antonio Mendes Barata, das funções de professor contratado, para reger a Cadeira de Biologia Educacional;

Consi. e tendo que, assim sendo impõem-se o retorno à situação anterior, com a volta do Prof. Antonio Mendes Barata à regência de fato da Cadeira de Biologia Educacional, hei por bem, e pela presente portaria, resolver autorizar o retorno do Professor Antonio Mendes Barata à regência de fato da cadeira aludida».

**DR. PITTA**  
DENTISTA  
Parcelana Fundida) Rua Dr. Gurgel  
Coróas de Jaqueta) 297 - Fone 978

### Criada a Comissão de Estudos e Planejamento pró-Instalação de Televisão em P. Prudente

O Prefeito Municipal Florivaldo Leal, baixou portaria, conforme solitação da edilidade prudentina, criando a Comissão de Estudos e Planejamento, Pró-Instalação de Televisão, em Presidente Prudente, visando a possibilidade de ligação regional com retransmissores de televisão da Capital Paulista. Esta é a integra da portaria baixada pelo Chefe do Executivo Prudentino:

«O Prefeito Municipal de Pres. Prudente, considerando a indicação n.º 110/5 da Câmara Municipal, de autoria do vereador Joaquim Zeferino Nascimento, em que se solicita ao Executivo Municipal a constituição de uma comissão de estudos e planejamento sobre a possibilidade de ligação regional com

retransmissores de televisão da Capital do Estado;

Considerando que é de interesse público a instalação de retransmissores de televisão, nesta cidade, em vista do inestimável benefício que propiciará a população;

Considerando, finalmente, que o Poder Público deve promover estudos no sentido de possibilitar o mais breve possível a execução desse melhoramento, por sistema que melhor consulte os interesses do povo.

RESSOLVE: criar a Comissão de Estudos e Planejamento.

Pró-Instalação de Televisão em Pres. Prudente, com objetivo de estudar as possibilidades práticas, técnicas e econômicas de iniciativa, oferecendo, posteriormente, subsídios ao Executivo Municipal, para apoiar incentivar e fiscalizar, na esfera de sua competência, a execução do empreendimento.

Fora membros da aludida comissão ficam nomeados, os senhores Vereadores Joaquim Zeferino Nascimento, Vereador Moacyr Miranda e dr. Rubens Bussacos.

### Hoje: dia dos alfaiates

A data de hoje, 6 de setembro é considerada magna para os alfaiates de todo o Brasil. Assim é que em nossa cidade os profissionais do pano estarão comemorando condignamente a data que lhes é reservada.

As 9,30 horas, será celebrada uma missa na Catedral de São Sebastião, seguida de visita ao cemitério local.

As 12 horas — banquete de confraternização dos associados da Associação Profissional dos Alfaiates de Pres. Prudente, a ser realizada nos salões de festas do Tennis Clube. Diversas figuras de nossa cidade deverão fazer-se presentes ao ágape, associando-se às comemorações do Dia do Alfaiate.

# NOTAS SOCIAIS

por antonio juliao

Completa mais um aniversario natalicio no dia de amanhã o dr. Cassio Martins, destacado cirurgião dentista de nossa cidade, e elemento que goza de grande prestigio no meio social prudentino. Os seus inúmeros amigos por certo estarão sendo bastante cumprimentado na passagem de tão grata efemeride, motivo pelo qual, envio também os meus cumprimentos.

A Associação Profissional dos Alfaiates de Presidente Prudente realizará hoje as festividades em comemoração ao dia 6 de setembro data que assinala o Dia do Alfa até.

As 9,30 horas, será celebrada missa na Catedral de São Sebastião, seguida de visita ao cemitério. As 12,00 horas, banquete de confraternização da classe no Tennis Clube.

Amanhã colhe mais uma flor nos jardins de sua existência, o Sr. Osvaldo Cerquetani, eficiente funcionário do Banco Mercantil de São Paulo.

Posuidor de vasta legião de amigos, o Sr. Osvaldo deverá receber muitos cumprimentos. Envio os meus também, com votos de felicidades.

Quinta-feira última realizou-se o enlace matrimonial do jovem Esmeraldo Marciano, funcionário do Banco Brasileiro de Descontos com a senhorita Celina, filha de destacada família de nossa

cidade. Os meus votos de que esta união possa se constituir em mais um lar feliz.

Mais uma as sensacionais quermesses da Vila Marcandes será realizada na noite de hoje. Nas noites passadas, as dependências onde são realizadas as quermesses estiveram literalmente tomadas. A fina flor da sociedade, como nos dias anteriores deverá se fazer presente.

Mais um aniversario natalicio será comemorado na próxima terça-feira. Desta feita colhe mais uma flor nos jardins de sua existência a garota Reinaldo Gonçalves, funcionário deste matutino. O Reinaldo logicamente estará sendo bastante cumprimentado pelos seus amigos. Os meus cumprimentos também, desejando que este grata efemeride seja sempre repleta de felicidades.

Também completa mais um ano de vida o Sr. Rubens Mendes Felix, destacado funcionário do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística. Figura de proa dentro da sociedade prudentina, na passagem e sua data magna deverá ser bastante cumprimentado. Com os meus cumprimentos que estará recebendo, envio os meus.

Seguiram sexta feira última com destino à Capital do Estado, os jovens compo-

ntes do Coral Masculino Santo Inácio de Loyola. Hoje já na Capital Bandeirantes, os jovens estarão gravando o primeiro Long-Play. O regresso do Coral se dará na terça-feira próxima.

Também seguiu para a Capital Paulista na sexta-feira, a jovem Aparecida Silva, funcionária deste matutino. Seu regresso se dará somente no final do mês corrente.

Augusto A. Tiezzi, filho do Sr. Virgílio Tiezzi, completará na terça-feira próxima mais um ano de vida. Pessoa bastante conhecida nos meios sociais prudentinos, o Augusto certamente estará sendo muito cumprimentado. Os meus cumprimentos também.

Aniversariantes de hoje — Cassandra Fernandes Marcandes, e Gelson Sanches.

Aniversariantes de amanhã — Benedito Pereira Alvim, Pedro Figueiro dos Santos, Wendy Carmona, Valentina Rafael, Erenice da Silva, Cândido Pastorello Júnior e Manoel Barros da Silva.

Aniversariantes de terça-feira — Izabel Gavalhão, Plauto Plantier Júnior, Rosalva Vedotto, Eliani Israel e Sidney Bravo.

# «MUNDO FEMININO»

Aparecida Maria Zaniratto

Você sabia que...

\*\*\* O famoso Arco do Triunfo, de Paris, foi construído em 1806 por ordem de Napoleão I e que nesse monumento estão gravados os nomes de 386 generais da República e do Império e os nomes das principais vitórias da França?

\*\*\* No Museu Nacional do México há reliquias notáveis que pertenceram a tribos astecas. São objetos arqueológicos de grande valor histórico. Destacando-se aí a «Pedra dos Sacrificios» e a «Pedra do Sol», aniquíssimos cale dários e que os astecas, segu. de alguns autores, foram os crias da arquitetura?.

\*\*\* A mais antiga ponte do globo ergueu-se em Paris, sobre o rio Sena cujo nome é Ponte Neuf, construída no século XVI. E que há entretanto quem afirme que a China se vê uma ponte da época de Confúcio?

\*\*\* O edificio do Parlamento, em Londres, tem cerca de 3.000 salas e, aproximadamente, duas milhas de corredores?

\*\*\* Nos Estados Unidos lançaram com grande êxito o submarino atômico Nautilus, que tem capacidade para dar a volta ao mundo sem vir à superfície.

Aparecida Silva

## E FÊZ-SE NOITE EM MIM

O nevoeiro da noite tudo envolve  
E me oculta entre os ramos dispersos  
Abafando sófregamente a lágrima que corre  
Neste rosto que guarda pensamentos imersos.

Algo de ti, ficou em meu olhar já sem doer,  
Ao reterem teus passos longe de mim  
Alargando distâncias e deixando ao abandono  
A promessa que diseste um dia, não ter fim.

Em num momento, sem pensar ao menos tu partiste.  
E a fantasia enfebreçada num lamento despertou  
Fremendo ao recordar quando surgiste  
Naquela noite em que teu olhar me buscou.

Para que... se tudo fatalmente te acabaria,  
Deixando-me nesta noite de nevoeiro sombrio  
Procurando em vão um consólio que o fim poria  
Ao tormento de saber que teu amor não existiu.

hoje, meu rosto é o amargo desgosto,  
e minha vida, é distância... lamento,  
é desejo... esquecimento,  
é que infatável. E' um sonho irrealizável.

LINEI MORA  
(A J.J. pela sua partida)

## PARA SUA COZINHA

### Rocambole de queijo

MASSA: 6 batatas cozidas e amassadas, 1 xícara (chá) de leite, 2 colheres (sopa) de manteiga ou margarina, 1 colher (sopa) de queijo parmesão ralado, 3 ovos, sal, farinha de trigo que dê para dar consistência (aproximadamente duas colheres).

Bata as claras em neve, junte as gemas e misture os demais ingredientes, ponha a ferver aos poucos. Arrume a massa num assadeira untada e leve ao forno quente durante 25 ou 30 minutos, até corar. Vire a assadeira sobre uma toalha úmida, cubra a massa com fatias de mozzarella e enrole o rocambole. Espalhe por cima o molho de tomates polvilhe com parmesão ralado e leve alguns minutos, até a mozzarella derreter. Sirva bem quente.



### Rosquinhas de cerveja

1/2 quilo de farinha de trigo  
1/2 copo de cerveja  
250 gramas de manteiga

Depois de bem amassado, fazem-se as rosquinhas bem pequenas, de acordo com o

clichê acima. Assim que saír do forno passa-se o açúcar refinado enquanto estiver bem quente.

### QUEIJADINHA

Ingrediente — 1 1/2 colher de manteiga, 3 xícaras de trigo, 2 gemas, água gelada e sal.

Mistura a farinha e o sal depois a manteiga, e as gemas, vai juntando a água até obter a massa como para pastel.

Recheio — 1 côco, 3 xícaras de açúcar, 3 ovos.

Misture tudo bem, encha as forminhas com a massa e o recheio. Forno quente.

### DOCE DE GELADEIRA

1 vidro de leite de côco, 1 lata de leite condensado, 3 folhas de gelatina branca, e 3 folhas de gelatina em água quente até que de a medida da lata de leite condensado. Misture tudo no liquidificador e põe na geladeira.

### BOLINHOS PARA DOMINGO

2 colheres de sopa de manteiga  
9 colheres de sopa de açúcar  
3 ovos  
9 colheres de maizena  
1 colher de chá de royal.  
Bate-se a manteiga com o açúcar até ficar um creme. Junta-se os ovos, um a um batendo sempre, em seguida a maizena e o fermento. Bate-se bem, leva-se ao forno em forminhas de papel.

### BOLO DE BANANAS

250 gramas de manteiga,  
250 gramas de açúcar, 250 gramas de farinha de trigo,  
5 ovos, 1 colher de sopa de fermento.

Misture tudo, batendo bem as claras em neve, por último. Com 1 xícara de açúcar faça uma calda grossa douçada e forte a fôrma. Corte 12 bananas ao comprimento e coloque na forma em cima do caramelo. Despeje a seguir a massa do bolo e leve ao forno regular.

## PREFEITURA MUNICIPAL DE PRESIDENTE PRUDENTE

### EDITAL DE CONCORRÊNCIA PÚBLICA N.º 21

Florivaldo Leal, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando de suas atribuições, FAZ SABER a quantos possa interessar que se acha aberta na Prefeitura Municipal de Presidente Prudente, uma Concorrência Pública para compra de 3 (três) caminhões para os serviços de transportes e 1 (uma) ambulância, devidamente equipada, para os serviços do Pronto Socorro Municipal.

bulância, devidamente equipada, para os serviços do Pronto Socorro Municipal.

1.º A presente concorrência terá prazo de 10 (dez) dias, a contar desta data, devendo os concorrentes apresentarem suas propostas na Divisão de Administração da Prefeitura Municipal, até às 18 horas do dia 4 de setembro de 1964;

2.º As propostas deverão estar datilografadas, com firmas reconhecidas, em invólucro fechado e lacrado, com indicação da razão social dos concorrentes, endereço, etc.

lucro fechado e lacrado, com indicação da razão social dos concorrentes, endereço, etc.

3.º A abertura das propostas dar-se-á às 15 horas da manhã seguinte ao encerramento da presente concorrência, no Gabinete do Prefeito Municipal, sob sua presença e na presença dos concorrentes.

4.º As propostas serão julgadas dentro do prazo de 5 (cinco) dias, após a sua abertura pela Comissão, para esse fim nomeada.

5.º Nas propostas apresentadas pelos concorrentes, deverá constar o seguinte:

a) — Preço e condição de venda.

b) — Caracteres completos.

c) — Prazo de entrega.

6.º — Quaisquer esclarecimentos sobre esta concorrência serão prestados na Divisão de Administração, das 12 às 18 horas, de todos os dias úteis, até a véspera do encerramento;

7.º — A Prefeitura Municipal reserva-se o direito de julgar, livremente, a presente concorrência, podendo recusar a todas as propostas se nenhuma delas convier aos interesses da Prefeitura Municipal.

Pres. Prudente, 25 de agosto de 1964.

Florivaldo Leal — Prefeito Municipal

Registrada e Publicada na Divisão de Administração, nos 25 dias do mês de agosto de 1964.

Luiz Maurício Sa doval — Diretor

# CINEMAS

## CINE PRESIDENTE

hoje:

— vesp. às 13,30 à noite sessões às 19 e 21

«O ESCUDO NEGRO DE FALWORTH»

Tony Curtis — Janet Leigh — cinemasc. col.

amanhã

«CARTA DE UMA DESCONHECIDA» — Joan Fontaine — vesp. às 14 hs. e 2 sessões a noite

3.ª feira

«A MASCARA DO CRIME» — Sabina Sesselman

4.ª feira:

«RENDENÇÃO» — Geraldo Del Rey

5.ª e 6.ª feira:

«MERCADO DE CORAÇÕES» — Glen Ford — sábado

«ATI BABA' E OS 40 LADROES» — Maria Montez e John Hall — sessões às 7,30 e 9,15 hs. — colorido

## CINE JOÃO GOMES

hoje:

«UM HOMEM NA LUA» — Kenneth Moore

amanhã

«O ESCUDO NEGRO DE FALWORTH» — Tony e Curtis

Janet Leigh — Cinemascope-Colorido

3.ª feira

«MOCAMBO» — Clark Gable e Ava Gardner — colorido

4.ª feira

«A MASCARA DO CRIME» — Sabina Sesselman

5.ª feira

«RENDENÇÃO» — Geraldo Del Rey

6.ª, sábado

«LAURENCE DA ARABIA» — Anthony Quinn-Alec Guinness — Sessão única às 7,30 hs. — Colorido —

## CINE PHENIX

hoje

«O LAMPARÃO» — Mazzaropi

amanhã:

«OLHAI AS ESTRELAS DO CEU» — Sakamoto Kyu e Sakaki Hironi — vesp. às 13,30 hs. e 2 sessões a noite: 7,30 e 9,15 horas — 3.ª feira o mesmo programa

4.ª feira:

«ESCALADA DO AMOR» — Mita Yoshiko e Yamada Issuzu — sessão única — Cinemascope —

sábado

«RENDENÇÃO» — Geraldo Del Rey

## O IMPARCIAL

SEDE PRÓPRIA

diretor

ROBERTO SANTOS

secretaria

APARECIDA MARIA ZANIRATTO

chefe das oficinas

MARIO FERRETI

Departamento fotografico e Clichê

Redação Administração Licença e Oficina: Prudente

Proprio à rua Siqueira Campos, 692 — Caixa Postal, 316 — Fone: 540

Representado em todo o Brasil pela

SANTOS & SANTOS

OBSCURIDADE S/A

CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA

SÃO PAULO — Martiniano e Carvalho, 169 — Fone, 34-9161

RIO DE JANEIRO

Rua Marechal Niemayr, 20 Botafogo — Fone, 46-8143

Endereço Telegrafico

ESSESSE

SERVICO TELEGRAFICO SSI e CBI

## Ganhos, folhas e flores enfeitam a casa

Parece mentira, mas a verdade é que com alguns galhos secos, folhas verdes e flores, podemos enfeitar arquitetonicamente nossa casa. Muitas donas de casas não as enfeitam porque alegam que hoje em dia não se pode comprar flores, devido serem muito caras. Que as flores são caras, está certíssimo, mas que podemos enfeitar a casa sem gastar, isto podemos. No clichê acima, pode-se notar um belo enfeite, sem que no entanto nada se tenha gasto. Basta que tenha em casa um vaso com flores, e isto to-

das as donas de casa sempre têm. Não se deve esperar que nos venham visitar, para que façamos uma «exposição» de beleza. A visita mais importante que chega todos os dias, na hora do almoço e do jantar é seu marido. Você mesma pode se sentir feliz com o pequeno trabalho que teve, mas que embeleza completamente sua residência. Arrume algumas flores, de seu jardim mesmo, algumas folhas verdes e galhos secos. Pronto não precisa mais nada. Ou melhor precisa sim, um peso apropriado para se espetar as flores e um pouco de boa vontade. Com isso, você embeleza sua casa, sem gastar dinheiro.

# Enciclopédia Heráldica Municipalista

Por Arcinóe Peixoto de Faria (Especial para "O Imparcial")

## DESCRIÇÃO HERÁLDICA

Campo de prata com uma montanha de azul, carregada de uma flor de lis, de prata. Em contrabande, uma faixa de ouro com o brasão de Itapira. Carregada de um peixe em vermelho. Timbre: Uma coroa mural de ouro, de oito torres, sendo cinco em vista. Ornamentos: Dois ramos de café e cana de açúcar entrelaçados, na sua cor. Divisa: «Pulchra et Decora», em negro, sobre listel azul.

## JUSTIFICAÇÃO

### SIMBOLICA

O significado da palavra Itapira, do tupi-guarani, segundo João Mendes de Almeida (Dicionário Geográfico da Província de São Paulo, pg. 124), é a seguinte: Yta-apira, morto em forma de penha. Yta ou Ita, pedra, morto, apir, ponta, mais a (breve) para não acabar em consoante. Itapira — ponta de pedra pontaguda. Daí talvez o seu primitivo nome: Penha do Rio do Peixe, sendo sua principal padroeira Nossa Senhora da Penha, cuja imagem, doada por João Gonçalves de Moraes, de 2 palmos e meio de altura, com um Menino-Deus nos braços e coroa de prata, até hoje é venerada pela população. Para composição do escudo da atual cidade, escolheu o artista como símbolo principal a montanha, um rio de prata que lembra o Rio do Peixe, nome primitivo da cidade. Os ornamentos do escudo, Café e Cana de Açúcar, lembram as duas principais riquezas do município. A divisa «Pulchra et Decora», extraída do «Cântico dos Cânticos», Cap. VI — Vers. III — significa Pura e Formosa, que tanto pode ser aplicada à padroeira, como a própria cidade, que foi cognominada de «Iapita a Linda», pelo saudoso estadista Washington Luiz.

## Brasão de Armas de Itapira



## COMENTÁRIO HERÁLDICO

O descrito heráldico constante da Lei n.º 274 de 11-10-1 856, que institui o brasão de Itapira está incompleto, e o brasonamento não foi feito em termos de heráldica. Está incompleto porque o autor não especifica o tipo de escudo adotado e o brasonamento em termos de heráldica exige o emprego de sua nomenclatura clássica para especificar as cores, cuja tradução poderá ser feita entre parêntesis ou na justificativa simbólica.

O brasão de Itapira apresenta também algumas falhas em apresentação iconográfica das cores, pois, quanto à concepção heráldica escorça mural de oito torres tá absolutamente certo. A sendo cinco a vista) de ouro é própria de Capital; sendo sede de Comarca, a coroa mural terá o mesmo número de torres, porém de prata. Outrosim, as letras do listel devem ser de prata e não de preto. Com estes simples retificações das cores da coroa mural e das

letras do listel, o brasão desta cidade poderá ser apontado como exemplo de perfeição heráldica.

Restas as retificações, o descrito heráldico correto, passa a ser o seguinte: «Escudo clássico flamengolibérico. Em campo de prata, uma montanha de azul, carregada de uma flor-de-lis de prata. Em contrabande, uma faixa de ouro com o brasão de Itapira. Carregada de um peixe nadante de vermelho. Sobre o escudo a coroa mural de oito torres (sendo cinco a vista) de prata. Como suporte, dois ramos de café e cana entrelaçados de cada lado e entrecruzados com ponta, de sua cor, sobre os quais se sobrepõem um listel de azul (azul) contendo em letras de prata a divisa «Pulchra et Decora».

## SIMBOLOGIA

O Escudo clássico flamengolibérico, também chamado escudo português, foi adotado para representar o brasão de Itapira como evocativo de nossa origem luzitana.

A montanha ou penha de azul representada no escudo é a sua pega pariente, palavra Itapira que significa: ponta ou pedra pontaguda. Segundo João Mendes de Almeida, a palavra tupi-guarani Yta-apira é uma contração de Yta-apira que significa morto em forma de penha, como já vimos acima.

Sendo padroeira da cidade Nossa Senhora da Penha, é representada pela flor-de-lis de prata sobre a montanha, lembrando a religiosidade de seu povo. No sopé da montanha, a faixa ondulada de prata com o peixe vermelho nadante, lembra o Rio do Peixe, nome primitivo da cidade.

Assim sendo todas as peças representadas no campo do escudo são parientes e se completam traçando integralmente todo o passado histórico, a posição geográfica da cidade, tal como devem ser os brasões e domínios, retinção o máximo de pariantismo em um mínimo de representação, sem avidez o campo do escudo e emprestando beleza artística ao mesmo.

Os suportes, café e cana, lembram as duas principais riquezas do município.

A divisa «Pulchra et Decora», extraída do «Cântico dos Cânticos» significa Pura e Formosa, que tanto pode ser aplicada à padroeira como à própria cidade, que foi cognominada de «Iapita a Linda».

Finalmente, temos a coroa mural de oito torres, sendo cinco a vista de prata, que devem ser de cidades de 2.ª grandeza, isto é, sedes de Comarca.

O brasão de Itapira é reduzido em ocasiões que podem ser adquiridas nas papelerias. Aos colecionadores, as papelerias distribuem gratuitamente os alburns da Enciclopédia Heráldica Municipalista.

## EX-CORINTHIANOS HOJE CONTRA O CORINTHIANS

Dificilmente um jogo de primeiro divisão, oferece tantos atrativos como a contenda desta tarde entre Corinthianos e Tupã. Além do encontro reunir duas autênticas «torças» da série, o torcedor vê uma série de motivos para presenciar o encontro. De um lado, o Corinthianos que está muito bem, diga-se de passagem, de outro lado, a equipe tu-



piense que é formada por verdadeiros «cobras» do futebol interiorano e por fim a oportunidade do público esportivo da cidade e região rever os futebolistas Maurer, Joãozinho, Ceiso Fajane e o próprio Orlando que já militou na Prudentina. Além, Mauri e Joãozinho, são as duas grandes «vedetas» do espetáculo programado para hoje.

## PRUDENTINA "QUASE" ESCALADA!

Na tarde de sexta-feira Fernando colocou ponto final nos preparativos para a contenda desta tarde diante do XV de Piracicaba. O apronto foi dos mais movimentados, contado com a presença de todos, exceto Mazinho (contundido) e Plínio que não atuaram. Com a ausência forçada de Mazinho, Fernandinho escalou Cláudio para fazer dupla com Jones (pela primeira vez neste campeonato). Sairam-se bem e deverão res-

ponder pelas camisas nove e oito respectivamente. Reinaldo treinou no campo de cima e garantiu a posição. Ficou definitivamente acertado que os ponteiros serão Nivaldo e Bececé. Caso Mazinho não se recupere (parece praticamente impossível) até momentos antes do encontro, a formação da Prudentina será esta: Glauco, Reinaldo, Vicente e Tomvaldo, Cláudio, Jonas, Lopes, Swing e Carlião, Nivaldo e Bececé.

## CONCENTRAÇÃO E VIAGEM

Logo depois de findo o coletivo desexta-feira, a Prudentina concentrou quinze jogadores. Além dos nomes acima seguiram para o concentração os seguintes profissionais: Waldir (arqueiro) Miguel, Reinaldo e Mazinho. O «retiro» durou até as oito horas de ontem quando, em ônibus de propriedade do clube, seguiram para Piracicaba. Com escala em Piraju, para refeição.

## DOMINGO: LARGADA DO CAMPEONATO DE DAMAS

No próximo domingo terá largada o campeonato de damas, promovido pelo O IMPARCIAL, DREFE e COMISSÃO CENTRAL DE ESPORTES. No torneio de classificação realizado dias atrás, 15 dos primeiros candidatos disputarão o campeonato de damas. A primeira rodada terá lugar na sede da C.C.E. em início previsto para às 9 horas.

No torneio de classificação, os concorrentes apresentam a seguinte tabela por pontos perdidos:

1.º Everaldo Ferreira	2 1/2
2.º Luiz Ferreira e Afonso H. Pinto	4 1/2
3.º Othon Alves de Oliveira	5
4.º Deilm de Deus Pereira	5 1/2
5.º Júlio Marinheiro	7 1/2
6.º João Gomes	8
7.º Antonio Pedro Arróio	8 1/2
8.º Hisatoshi Shimabukuro e José Yawiko	9 1/2
9.º Ramon Gomes	10
10.º João Lucas Ladellara	11
11.º José R. de Lima	11 1/2
12.º Leonardo Cerávolo	12

13.º Eduardo	12 1/2
14.º Mário Oishi	13 1/2
15.º André Azevêsam	14
16.º Sebastião C. de Oliveira	14 1/2
17.º Antônio Amâncio de Souza	17
18.º Valdemar P. do Finho	18 1/2
19.º Juarez Penatti	19
20.º Amélia B. Cervatto	20
21.º José A. Sobrinho	24 1/2
22.º Luiz Alves Sobrinho e Wilson	25
23.º Djalma de Souza	25 1/2

## PRUDENTINA: A ORDEM É PRESTIGIAR FERNANDINHO!

Muito embora tivesse surgido várias notícias referentes à contratação do substituto de Nestor, o certo é que até agora nada de concreto foi realizado. Momentaneamente, a diretoria Tricolor pensa exclusiva-

mente empregar Fernandinho que vai ter sua primeira e grande oportunidade na tarde de hoje e a seguinte quando o Tricolor irá a Araraquara enfrentar a Ferroviária. Caso a Prudentina consiga ganhar al-

guns dos pontos que disputará naquelas duas contendas, há mesmo possibilidade de ele — Fernandinho — permanecer a testa do conjunto até o final do certame.

## PREÇOS PARA O ESPETÁCULO DE HOJE: CORINTHIANS VS. TUPÃ

A diretoria do Esporte Clube Corinthians, distribuiu comunicado oficial à imprensa na tarde de ontem, comunicando os preços de os jogos que serão cobrados para o encontro des-

ta tarde. Eles: Numeradas cobertas 1.000 cruzeiros; arquibancadas descobertas, 600 cruzeiros; geral, 400 cruzeiros; senhoras (1/2 ingresso) 200 cruzeiros; sócios também 200 cruzeiros. Ain-

da no mesmo comunicado o clube avisa que a arquibancada coberta, cadeiras numeradas e cativas estão isoladas, bem como um local apropriado para os associados do clube.

## SURGIRAM BOATOS:

Na tarde de sexta-feira, as emissoras da cidade chegaram a noticiar que haveria um grande número de comissões dentro da diretoria do Corinthians. No dia de ontem o Pres. Dr.

## PRESIDENTE CORINTIANO DESFEZ-OS

Labib Tuma, falando a imprensa disse: «Realmente a situação financeira do Corinthians não é boa como quase todas as equipes do interior mas quem teve a coragem de anunciar tais

demissões, deram mostras patentes de serem inimigos de meu clube — no Corinthians há e muito vontade de trabalho para que o clube possa ter melhores dias no futuro».

## ESPORTE NO SESI

Resultados — classificação — últimos jogos do primeiro turno — pronta a tabela do segundo turno — os próximos jogos serão dia 6 de setembro.

## II Campeonato Classista Indústriário de Bola ao Cesto

Cesto, promovido pelo Sesi, em colaboração ao SSI.

São os seguintes os jogos resultantes do 1.º turno:

Série Azul

Jogo n.º 9, Domingo, dia 30 de agosto. Na AE Guarda Civil, 10 horas: AA. Matarazzo x Guarda Civil.

Jogo n.º 10, segunda-feira dia 31 de agosto, no C.T. n.º 1, 20 horas: Grêmio Nestlé x Vemag S/A.

Série Branco

Jogo n.º 11, Domingo dia 30 de agosto da Gen. Electric, 10 horas. Clube dos Empr. na G. E. x Máquinas Piratiníngas. Jogo n.º 12 Domingo dia 30 de agosto, no CA. Pirelli, 10 horas, CA Pirelli x Assoc. dos Empregados na Alubrasil.

## CLASSE DE RESULTADOS

CT n.º 1, 48 x Grêmio Nestlé, 24 — AE Guarda Civil (W) x Grêmio Nestlé 0; Deutz Esp. Clube 48 Máquinas Piratiníngas 43; Máquinas Piratiníngas 44 x CA Pirelli 37; Deutz Esp. Clube 57 x Clube dos Empregados na G.E. 33.

Série Azul —

1.º — AA. Matarazzo 0 p.p.

2.º — Vemag e G. Civil 1 p.p.

3.º — C.T. n.º 1 2 p.p.

4.º — Nestlé 3 p.p.

Série Branca —

1.º — Deutz Esp. Clube 0 p.p.

2.º — Mag. Piratiníngas 1 p.p.

3.º — CA Pirelli e Alubrasil 2 p.p.

4.º — Clube dos Empr. na GE 3 p.p.

pela marca está se vendo:

## ART. 99 (EX - 91) CIENTÍFICO OU CLÁSSICO

Possuímos as apostilas completas para os exames dos cursos de Madureza, inteiramente dentro da nova portaria no Ministério da Educação.

Coleção para o art. 99 (5 matérias) — 3 vols. .... Cr\$ 10.000,00

Coleção para o Científico ou Clássico (6 matérias) — 5 vols. .... Cr\$ 15.000,00

Atendemos por REEMBOLSO POSTAL. Para os Estados mais distantes enviaremos via aérea, sem aumento de despesas.

Editora Inca — Av. Rio Branco, 185 s/ 1.708 a 1.711 (Sede própria). ESTADO DA GUANABARA

Enviando este recorte com cederemos desconto especial de 10% — (010)

## \* Oportunidades & Negócios \*

(AS INDICAÇÕES CONSTANTES DESTA SECÇÃO SÃO FEITAS PELO DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÕES DESTA JORNAL. PROCURAR O SR. SOLLER).



Proprietário em Pres. Prudente oferece terreno cental, para a construção de edifício de 10 ou mais andares, sob fiancamento. Localização: rua Dr. Jose Roz.

Vende-se uma rádio-vitrola, estilo antigo, em perfeito estado de funcionamento, apenas necessitando a troca do móvel. Preço compensador. 80 mil.

Terreno nas imediações do Jardim Bongiovani com 430 metros quadrados. Localiza-se à altura da Extensão Agrícola. Negócio urgente. (Também aceita-se permuta com veículo).

Dispono de um telefone automático já instalado, residencial, para venda imediata. Preço à vista: 600 mil cruzeiros.

Na rua Major Felício Tarabay, entre a rua Nicolau Mafel, e a dr. Gurgel tenho terreno para venda, em condições, ou à vista, com 20 metros de frente e 44 de fundos. Com construção antiga, mas sujeita à demolição. Preço de ocasião.

Duas residências geminadas à rua Sargento Firmino Leão, com terreno de 11 x por 22. Uma, com dois dormitórios, sala, copa, cozinha e dependências sanitárias. Outra, com um dormitório, sala, copa, cozinha, e dependências sanitárias. Preço: — 10 milhões de cruzeiros, em condições. Estuda-se

um negócio à vista.

Jeep WILLYS — ano 62, motor retificado. Troco por Volkswagen, 61 ou 62, e vou a direção.

Tenho para vender casa (costrução tijolo inteiro) com 3 dormitórios — sala — copa — cozinha — instalações sanitárias — quarto de empregada — garagem. Com telefone, cozinha americana e rev. ovador de ar. No melhor ponto habitacional da vila Marcondes, a uma quadra da Igreja. Motivo de mudança.

Por motivo de mudança vende-se uma Enciclopédia Delta Larousse. 15 volumes. Em perfeito estado. Preço real: 300 mil. Preço de venda: 150 mil.

Vendo uma casa de madeira, de construção sólida, em terreno de 11 x 33 metros, à rua Maria Aparecida, 27, a vinte metros da ave. Ida Washington Luiz. Facilito. O preço sólido, é equivalente apenas ao terreno.

Indico, para a compra, um Volkswagen, 1961, inteiramente equipado, com 35 mil quilômetros. (Waldemar).

Está à venda uma «SCNATA» — com um só alto-falante modelo antigo, mas com som de alta fidelidade, em perfeito estado. Preço de uma nova: 100 mil. Preço de venda: 50 mil

# Associação Comercial oferece seus préstimos ao «Talão da Fortuna»

Na reunião levada a efeito terça-feira última pelos associados da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente, ficou resolvido que será enviado oficialmente à Deleção Regional da Fazenda de Presidente Prudente, pondo à disposição os selões da Entidade,

para que seja instalado um posto de troca de cupões do Concurso «Talão da Fortuna».

Dessa forma, a Associação Comercial e Industrial de nossa cidade, visa tão somente colaborar com as autoridades fazendárias regionais, no Concurso «Talão da Fortuna».

Fortuna», instituído pelo Governador Achenar de Barros, junto à secretaria da Fazenda.

Nessa mesma reunião o Sr. Louvay Paraiso apresentou um esboço, para a confecção do jornal da Associação Comercial, que seria mensal dando-lhe o nome de «O Capitão», prestando uma homenagem ao Visconde de Carú, patrono do Comércio, e que serviria para dar divulgação aos trabalhos da entidade, e orientação aos seus associados. Ficou resolvido que as Comissões de Finanças e Divulgações façam a apreciação da matéria, uma vez que é pensamento da Entidade ser editado o primeiro número no dia 14 de setembro próximo, data em que se comemora

o aniversário de emancipação política de Presidente Prudente.

O Sr. Mariano Rodrigues Neto solicitou o envio de ofícios à Divisão de Coordenação Fiscal do Paraná e ao chefe do Posto Fiscal da cidade Alovrada do Sul, solicitando esclarecimento sobre o porque da retenção da mesma quantia paga do Imposto de Vendas e Consignações, com mercadorias que transitam e se estinam naquele Estado e cujos outros Estados de Santa Catarina e Rio Grande do Sul, sendo que este reembolso só é feito depois de comprovada a sua entrega no destino.

Por solicitação do Presidente da Entidade, Sr. Eloy Fernandes, foi enviado ofício à Prefeitura Municipal de Belo Horizonte, solicitando cópia da lei que isenta e dá outras concessões às novas indústrias instaladas naquela cidade.

O Associado Carlos Franco solicitou à Casa que envie telegrama ao Ministro da Fazenda, requerendo seja prorrogado o prazo para apresentação da reavaliação do Ativo de empresas, pois que sendo o prazo um tanto curto, nem todos poderão fazê-lo. Outro telegrama à Associação Comercial da Capital Paulista, solicitando reforçar o pedido ao Ministro da Fazenda.

## NOVA REUNIAO

Na próxima terça-feira, novamente estará se reunindo a Associação Comercial e Industrial de nossa cidade, quando então, diversos e importantes assuntos de interesse da cidade e da classe serão discutidos.

## FUNDO CRESCINCO

**DISTRIBUIÇÃO TRIMESTRAL, de 15,00 POR COTA**

está sendo paga aos investidores registrados até **31/8/64** Ex-distr. Valor da Cota **430,75**

Valor do Fundo **Cr\$ 23.225.608,025,00**

Valor de Cr\$ 100.000, líquidos, investidos em 15-2-57, com reinversão das distribuições **Cr\$ 1.130.120,00**

Faça seu dinheiro trabalhar para V., investindo hoje em **CRESCINCO** — FUNDO BRASILEIRO DE PARTICIPAÇÕES INDUSTRIAIS E COMERCIAIS O MAIOR FUNDO DE INVESTIMENTOS DA AMÉRICA LATINA

Rua T. Nicolau Maffei, 148 Fone: — 2531 — **PRESIDENTE PRUDENTE**

— **“CLUBE DOS MIRANDAS”** —

**Assembléia Geral Extraordinária**

**CONVOCAÇÃO**

São convidados os senhores sócios do «Clube dos Mirandas», a se reunirem em assembléia geral extraordinária, que se realizará no dia 9 de setembro de 1964, às 20 (horas) em sua sede, sita à rua Joaquim Nabuco, 776, nesta cidade, a fim de discutirem e deliberarem sobre as seguintes ordens do dia:

- Leitura, discussão e aprovação dos estatutos sociais.
- Eleição da Diretoria.
- Outros assuntos de interesse social.

Presidente Prudente, 31 de agosto de 1964. **(HELIO MONTALI)** Presidente

**RADIO - COMUNICAÇÃO**

Para uso particular, comercial, industrial ou em Fazendas Transmissoras — Receptores marca «LAFAYETTE» — USA

Instalações e funcionamento simples — Consulte-nos sem compromisso.

**PROTEBRAS PROTEÇÃO TÉCNICA LTDA.**

R. Cipriano Barata, 811 — São Paulo — Tel. 63-1732

**VENDE-SE**

Empório com bebidas e secos e molhados pertencente ao Sr. Miguel Guimarães Perpetuo situado na Av. Washington Luiz, 1.173. Tratar no local, com o Sr. MIGUEL

1-1478

**NECESSARIO AUMENTAR A PRODUTIVIDADE AGRICOLA**

Em virtude do aumento contínuo da população brasileira há premente necessidade de mais produtos agrícolas para atender a demanda crescente. Aludindo aos meios de combater a alta do custo de vida e a colapso no mercado de produtos em abundância — o que não só forçaria a estabilização dos preços como

principalmente, daria maiores possibilidades de alimentação ao povo.

Sabe-se, através de dados estatísticos, que o brasileiro não se alimenta adequadamente, por várias razões, entre as quais os preços dos gêneros alimentícios e a falta de conhecimento dietético. Este último fator poderá ser combatido por campanhas esclarecedoras, mas na questão do preço do alimento a maior produtividade de agricultar a resolver o problema.

Isto será atingido com as áreas cultivadas — com o aproveitamento melhor do emprego de adubos adequados, por exemplo, o moderno Fertigran granulado, que, além da vantagem de conter todos os elementos indispensáveis à planta, é aplicado em qualquer tipo de lavoura. Este adubo — a última conquista da técnica em fertilizantes — traz a garantia dos produtos Elleguerez, tradicional firma brasileira. O fato é que urge incentivar a produtividade agrícola, alcançando índice satisfatório que venha melhorar o preço e quantidade dos produtos da terra.

**DECLARAÇÃO**

Declaro, pela presente, para os devidos fins e a quem possa interessar, que se extraviou uma Nota Promissória de Cento e setenta e cinco mil cruzeiros — Cr\$ 175.000,00, vencida a 27 de agosto de 1964, aceita por Pedro Bortoli, residente nesta cidade, ao portador, cuja Nota Promissória torna-se nula e sem valor doravante, caso venha a ser encontrada.

Para que a presente produza os efeitos legais, firmo de próprio punho.

Presidente Prudente, 27 de agosto de 1964.

as) Yoshlyuki Nomura

1-1477

**COMUNICADO**

A Empresa Funerária Atha & Filhos, por seu sócio gerente Sr. Tuffi Atha, comunica que perdeu um recibo de compra de carro funerário, marca Interacional, ano de fabricação 1.941, certificado de propriedade n.º 07135, passado pelo Sr. Natal Paulo Gullo, aos 7 de dezembro de 1.951, em Limeira Estado de São Paulo.

1-1475

**BATERIAS ELETRAC**

durabilidade garantida



**Declaração**

DECLARO para que produza os devidos e legais efeitos, que extraviou-se uma nota promissória no valor de CENTO E CINCOENTA MIL CRUZEIROS (Cr\$ 150.000,00), sem vencimento e e sem estar selada, de minha emissão e aval do Sr. Dr. João Giannetti, a qual fica sem nenhum efeito, para o que estou comunicando a sua perda a todos os estabelecimentos bancários desta cidade.

Pres. Prudente, 31 de agosto de 1964.

**CAMEL FARAH**  
Firma Reconhecida

Faca do radio seu companheiro de todas as horas!



— conheça nos revendedores autorizados as características de qualidade dos rádios e fonógrafos da linha



**ZILOMAG S.A.**

INDÚSTRIA ELETRÔNICA

— a marca da atualidade!

**Declaração**

Declaro para todos os fins de direitos e a quem possa interessar, que perdi o certificado de Propriedade n.º 790.113 — expedido pela Delegacia de Polícia de Pirapozinho, em 14 de janeiro de 1963, pertencente a veículo marca «Willys Overland» — motor n.º ..... BI-083.825 — seis (6) cilindros — ano de fabricação 1.961 — tipo jeep — cor beige Safari — lotação ou tonelagem cinco lugares, empregado em transportes de passageiros.

Declaro ainda que o referido Certificado de Propriedade fica sem efeito, caso seja encontrado, em virtude de estar providenciando a 2.ª via do mesmo.

Presidente Prudente, 1.º de setembro de 1964.

as) p/ Antonio Machado Laercio Dominato

1-1478

**DECLARAÇÃO**

Declaro, para fins de obtenção de segunda via, que perdi minha carteira nacional de habilitação de motorista amador n.º 2.505 — Prontuário n.º 4.001 expedida em data de 26 de dezembro de 1961 pela Delegacia de Polícia de Santo Anastácio.

Santo Anastácio, 18 de agosto de 1964

as) Mário Lopes

1-1462

**LIVROS PERDIDOS**

A firma SHIMABUKURO MASSARU, estabelecida com secos e molhados, à rua ...

— a marca da atualidade!

**ZILOMAG S.A.**

INDÚSTRIA ELETRÔNICA

— a marca da atualidade!

**Perfekthion S**

INSÉTICIDA SISTEMICO COM EFEITO DE CONTATO

A BASE DE DIMETHOATE



contra **PULGÕES TRIFES ÁCAROS OUTRAS PRAGAS é pra valer!**

PERFEKTHION S é mais um produto da BADISCHE ANILIN & SODA — FABRIK AG, Alemanha, distribuído pela

**QUIMICOLOR**

COMPANHIA DE CORANTES E PRODUTOS QUÍMICOS

SP: Av. S. Luís 23 - 10.º andar - C. P. 5137

RIO: Rua Dom Cordeiro 45 - 9.º and. - C. P. 1-3

## Fomento da produção agrícola e melhoria geral do abastecimento

Diferentes aspectos de problemas relacionados com o incremento da produção agrícola, na segunda safra, e a melhoria do abastecimento de gêneros essenciais foram amplamente discutidos na reunião realizada na Secretaria da Agricultura. Assim foram discutidos as questões relacionadas à fixação de preços mínimos em níveis satisfatórios, à comercialização, ao crédito agrícola e ao armazenamento das produções de gêneros nos mercados consumidores.

Participaram dos trabalhos os srs. Antonio José Rodrigues Filho, Secretário da Agricultura, Humberto Reis Costa Secretário da Economia e Planejamento, Antonio Morimoto, Secretário do Cartões Postais Simples, Cr\$ Trabalho, Mário Beni, Presidente da CAGESP, Lauro

Prença Brito, Presidente do CEASA, Fernando Murgel, NAB, Loureiro Junior, Diretor da Carteira de Crédito Agrícola do Banco do Estado de São Paulo, Agostinho Drumond Gonçalves, Diretor executivo da Comissão de Financiamento da Produção General Souza Carvalho, Deleção Regional da SUNAB além de outras autoridades e representantes de entidades de classes produtoras.

Ficaram assentadas, em princípio, providências no sentido de estabelecerem de estreita colaboração entre

## Presiden'e Venceslau: sinônimo de progresso..

(conclusão da 1.ª página)

As 15.00 horas, na Câmara Municipal, teve lugar a sessão solene comemorativa ao trigésimo oitavo aniversário daquele município, tendo a solenidade sido aberta pelo Presidente Jorge Antonio Soutano. Tendo que virar para a Capital Paulista, o Prefeito Fiorivaldo Leal, retirou-se juntamente com Wataj Ishioashi, logo após a inauguração da Santa Casa, deixando em seu lugar, para que fosse representado, o vereador Ubaido Gomes Correia. Na Câmara usaram da palavra, o dr. Wilson Rondó, vereador, Pedro Figueiredo, vereador, Joaquim Zefereino Nascimento, representando a edilidade prudentina dr. Hugo Lacorte Vitale, Deputado Federal, dr. José Fernando Rama, além de outras figuras.

**ROLAMENTOS DA MAIS ALTA QUALIDADE PARA SUAS MÁQUINAS**

Suas máquinas rodovárias e agrícolas necessitam de bons rolamentos para produzir e render melhor. Possuimos estoque completo de rolamentos em geral, para todas as finalidades.

**PARMAQ S.A.**

PARANAENSE DE MÁQUINAS

Rua Brig. Franco, 1954 - Tel.: 4-0272

End. Tel. "PARMAQ" - Cx. Postal 638

CURITIBA

1-1480

# ESTO É O ACUMULADA MILIONÁRIA

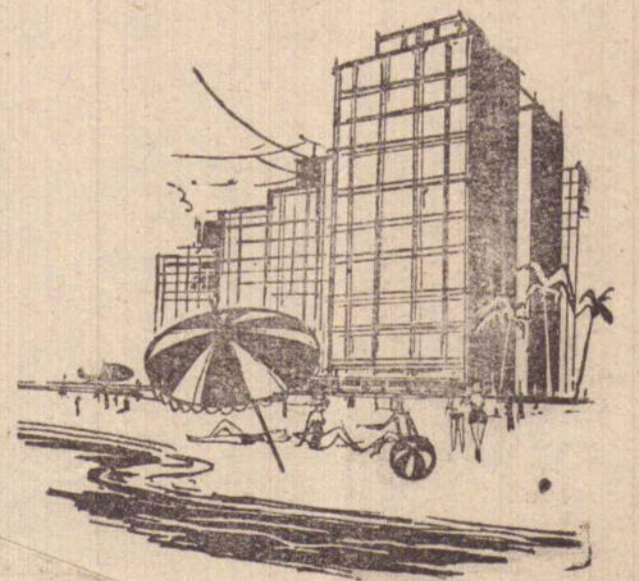


**201**  
**PRÊMIOS POR MÊS!**  
**mais de 1.200**  
**oportunidades de ganhar!**

**COMPRE HOJE O SEU VEÍCULO WILLYS OU RENAULT E CONCORRA DURANTE TODOS OS MESES - ATÉ FEVEREIRO DE '65 - A 201 PRÊMIOS DISTRIBUÍDOS MENSALMENTE E EM FEVEREIRO DE 1965 - GANHE UM APARTAMENTO NO LITORAL SANTISTA**

qualquer dos veículos WILLYS ou RENAULT que v. comprar a partir de hoje lhe dará o direito de concorrer a prêmios tais como: televisores de 20" rádios para automóveis, jogos completos de ferramentas, jogos de canetas sheaffer's e muitos outros, culminando com o sorteio de um apartamento para você desfrutar das mais famosas praias do Brasil, se não ganhar no mês da compra concorre nos meses seguintes até o final do concurso.

  
TODOS OS VEÍCULOS WILLYS OU RENAULT.  
MAIS AMPLA GARANTIA JÁ OFERECIDA POR FAB. A  
CANTES NACIONAIS: 12.000 KM OU 6 MESES DE USO!



**E AGORA AINDA DISTRIBUI PRÊMIOS**

MAIORES INFORMAÇÕES EM:

**BUCHALLA INDUSTRIA E COMERCIO S/A**

Rua Dr. José Fóz, 420 - Fone 257 - Pres. Prudenté

# No Corinthians: «tudo pronto» para o Tupã

## Prudentina foi, [destino:] Piracicaba

Ontem, por volta das sete horas e trinta minutos, em ônibus de sua propriedade, a Associação Atlética Prudentina deixou nossa cidade com destino a Piracicaba, onde na tarde de hoje, no «canchado» estádio «DR. ROBERTO GOMES PEDROSA», enfrentará o «lanterna» da especial — XV de Novembro local. Com a mais ou menos prevista saída de Nestor, Fernandinho foi guindado ao posto de efetivo da direção técnica e hoje, será ele o responsável pela apresentação da equipe. Partida difícil para o Tricolor, que vai enfrentar um adversário tomado pelo desespero. Dos onze jogos efetuados, o quadro de Ripoli conseguiu apenas duas vitórias e um empate, o que lhe dá um ativo de apenas cinco pontos. Relativando-se aos quadros em si, a Prudentina é mais e mesmo o XV jogando em suas casas, não consegue, pelo menos teoricamente, ser o favorito, embora esteja mais credenciado que o seu oponente. Depois de tóca a crônica de São Paulo ver o quadro quinzista nas on-

ze pejeas disputadas, chegou facilmente a conclusão de que é ele o quadro que reúne maiores possibilidades de vir ser campeão, a menos que as coisas mudem. Embora a Prudentina esteja falha em sua peça de ataque, o Tricolor vê possibilidades de enfrentar o adversário de igual para igual, embora a vontade seja no «terreno alheio». Será esta a primeira apresentação da Prudentina, sob a batuta de Fernandinho. Algumas voltas estão anunciadas no quadro Tricolor, tendo-se como certa a presença de Jonas, no «duo» de área com Mazinho bem como Bececê que está escalado para a «conze». Na retaguarda, tanto Japonês como Reinaldo, reúnem condições para ocupar o posto que «era» de Duda. Flávio embora tenha retornado aos treinos não estará em ação pois não está no melhor de sua forma, dado o tempo em que esteve inativo. Tecnicamente, tanto XV como a Prudentina não reúnem condições para ofertarem um bom espetáculo mas, acima do futebol bonito (há tanto tempo que o

público não vê) está o interesse de ambos em conseguir os dois pontos daí, o

leitor pode fazer uma idéia da luta desta tarde na «Noiva da Colina».

### RIPOLI (DR): «TA CERTO, FALCAO! MAS LÁ NINGUÉM VENCERÁ O XV».

Grças as suas declarações até certo ponto esclarecidas, o certo é que, nos dias atuais, o Dr. Ripoli é o presidente de clube mais comentado dentro do Brasil chegando mesmo a superar Lau: Natel e Athlé Jorge Curti. Depois de falar quase meia hora com Falcão, no protesto histórico, Ripoli finalizou: «TA CERTO FALCAO, HOJE FIZERAM AQUELA ROUBALHEIRA

CONOSCO, CHORAMOS — MAS UMA COISA LHE DIGO: PODE FICAR TRANQUILIZADO QUE NINGUÉM NOS VENCERÁ — SEI LÁ MAIS O CERTO É QUE VAMOS VENCER A TODOS — SOB A PENA DE NOSSO CAMPO SER ENTERRADO». A roubalheira a que Ripolis se referiu foi frente ao Juventus quando seu clube perdeu por 1x2.

Na tarde de sexta-feira o preparador Armando Gramel deu por encerrados os preparativos (com boia) para o encontro de hoje frente ao Tupã. No sábado cedo, os corinthianos realizaram leve ginástica seguida de massagens. Depois dos cem minutos de coletivo na sexta-feira, Gramel definiu quanto ao time que mandará a campo para importante pejeja El-lo Ary, Roberto, Espagnol e Sabiru, Vilalobos e Ipojuca, Mário, Ciro, Silva, Lima e Nuguetli.

### O COTEJO

Em que pese o Corinthians estar bem o certo que o encontro de hoje será dos mais difíceis pois, individualmente o Tupã é uma grande equipe, que está alentada com a vitória que conseguiu no domingo último frente a Votuporanguense.

Que os jogadores do Corinthians não se iludam com o sucesso que alcançaram quando atuaram naquela cidade. Toda precaução será pouca para enfrentar um adversário perigoso como o Tupã e apresenta para esta tarde. Devemos levar em consideração que o campeonato caminha para seu final e todos os quadros vão «endurecer» ainda mais, tentando a classificação. Embora atue em casa, não é o Corinthians o lídmo favorito, embora esteja mais perto da vitória que o seu oponente Jégo duro. O Corinthians poderá chegar ao triunfo pois vai jogar sob o calor de sua torcida (uma das mais fiéis de todo o interior) que influencia muito em circunstâncias tais. Tecnicamente o encontro reúne condições de agrair de vez que tanto Corinthians como o adversário, possuem jogadores de alto técnico.

## Prudentina joga sob garantia da FPF

As verdadeiras loucuras do presidente do Esporte Clube XV de Novembro de Piracicaba foram culminadas na última quarta-feira, quando o mentor desesperado pelo reves diante do Juventus por 1x2, conduziu

clube à Sede da Federação Paulista de Futebol, para reclamar de «CORPO PRESENTE», contra a atuação do apitador Benedito Francisco. Como não poderia deixar de ser, mais uma vez, seu ato foi dito como de

«DEBIL-MENTAL», pelo próprio Mendonça Falcão. Quando da saída do prédio da «Mater Bandeirante» o famoso Dr. Romeu Ripoli, em altos brados afirmou: «TA CERTO FALCAO! MAS QUERO VER QUEM DER-

ROTAR O XV EM PIRACICABA» Depois de a imprensa de São Paulo ter veiculada tal notícia, a Prudentina que joga hoje naquela cidade, dirigiu-se a Federação Paulista de Futebol, pedindo garantias para o prêmio referido. Como resposta o Tricolor recebeu todo o apoio da diretoria federalista, que disse poder atuar assegurado pois terá todas as garantias.

## Tupã chega escalado para enfrentar o Corinthians

Na tarde de ontem, nossa reportagem em contacto telefônico com o técnico tupanense, Baseia que afirmou: «Nos dias atuais nossa equipe não é aquela derrotada pelo Corinthians — diante disso esperamos uma grande vitória nessa cidade».

### QUADRO

Inquirido pela reportagem qual o «conze» que mandará a campo esta tarde o técnico não hesitou em responder: Ademir, Ezequiel, Dado e Celso, Joãozinho e Mauri, Paulo, Mendes, Wilson Pimentel, Orlando, Teixeira e Waldo.

### TORCIDA

Notas vindas daquela cidade adiantam que grande caravana de torcedores virá presenciar o cotejo pois, com a vitória do Tupã diante da Votuporanguense, os deportistas locais alimentam grandes esperanças de sucesso diante do Corinthians. Para o cumprimento do encontro de hoje, quinze jogadores do Tupã estão concentrados desde às 18 horas de sexta-feira. A saída da

delegação, está prevista para às onze horas e o retorno, pela mesma via de transporte (carros particulares) para logo depois do encontro.

# O IMPARCIAL

PRES. PRUDENTE, DOMINGO, 6 de setembro de 1964

### Depois de muito tempo: Orlando



O atleta estampado na foto, é Orlando que já militou no comando de ataque da Prudentina. Embora veterano, é um valor de inimitáveis qualidades técnicas. Constitui-se num dos mais perigosos avanços do quadro visitante e mais uma grande atração para CORINTHIANS VS. TUPA.

**Mais desempenho**  
**Mais conforto**  
**Mais segurança**

# SIMCA

**NOVIDADE:** É o novo motor TUFÃO de 100 HP (e o TUFÃO Super de 112 HP, do PRÉ-SIDENCE e dos RALLYE)! Muito mais arranque, mais torque, mais rendimento — dotado de novo radiador de óleo, para manter a viscosidade ideal e assegurar perfeita lubrificação do motor.

**NOVIDADE:** O novo avanço manual do distribuidor, que possibilita regular o desempenho do motor às influências de altitude, de qualidade e octanagem do combustível. Novidade é também o novo e maior tanque de gasolina: 85 litros.

**NOVIDADE:** O novo espaço interno! O novo teto da SIMCA TUFÃO oferece espaço adicional para os 3 ocupantes do banco traseiro (mais altura interna e mais espaço entre os bancos); os assentos são novos — ultramacios! Com nova conformação e novo estofamento!

**NOVIDADE:** O duplo sistema anti-taubo! Trava no câmbio: o giro da chave aciona uma trava que imobiliza a alavanca do câmbio na posição marcha-à-ré. Trava interna das portas dianteiras: o botão de trava tem de ser girado (1/2 volta) para destravar a porta.

**NOVIDADE:** A nova visibilidade! Para-brisa dianteiro mais inclinado, maior, aumentando a já excelente visibilidade panorâmica da SIMCA. Maior retrovisor com dispositivo anti-fulcane! Painel totalmente estofado, completo (gaveta para cigarros)! Isolação termo-acústica! Além dos 2 quebravidros convencionais, mais um central, todos luxuosamente estofados!

**NOVIDADE:** As novas cores! Os SIMCA TUFÃO são apresentados em 28 combinações de cores. 11 delas utilizam moderníssimos tons metálicos (é a primeira vez que um carro de passeio brasileiro é entregue pelo fabricante com cores metálicas).

Venha conhecê-lo hoje mesmo em

GARIPALE S/A — Av. Brasil, 1053 — Fone, 2835 — Presidente Prudente

## Placard Esportivo

### DIVISAO ESPECIAL

Na Rua Javari: Juventus vs. Noroeste

Em Sorocaba: São Bento vs. Comercial

Em Araraquara: Ferroviária vs. Guarani

No Morumbi: São Paulo vs. América

Em Ribeirão Preto: Botafogo vs. Santos

Em Piracicaba: XV vs. PRUDENTINA

SEGUNDA-FEIRA (Amanhã)

No Parque Artartica: Palmeiras vs. Esportiva

### CLASSIFICAÇÃO

1.º Santos	3
2.º Portuguesa de Desportos	7
3.º Corinthians	8
4.º Guaratinguetá, Juventus, Palmeiras, S. Bento e S. Paulo	10
5.º América, Comercial e Guarani	11
6.º Botafogo	12
7.º Noroeste e Prudentina	13
8.º Ferroviária	14
9.º XV de Novembro	17

### PRIMEIRA DIVISÃO

#### Série José Ermirio de Moraes Filho

No Parque São Jorge: Corinthians vs. Tupã

Em Votuporanga: Votuporanguense vs. Ferroviária

Em Rio Preto: R.º Preto vs. São Bento (Marília)

Em Osvaldo Cruz: Osvaldo Cruz vs. Santa-cruzense

### CLASSIFICAÇÃO

1.º Santacruzense e Ferroviária	2
2.º Corinthians	3
3.º Tupã, Votuporanguense e R.º Preto	8
4.º São Bento	10
5.º Osvaldo Cruz	11

#### Série João Mendonça Falcão

Em Barretos: Barretos vs. Francana

Em Batatais: Batatais vs. XV de Jaú

Em Sorocaba: Estrada vs. Ponte Preta (Este encontro será realizado na tarde de amanhã).

### CLASSIFICAÇÃO

1.º Francana	4
2.º Ponte Preta e Jaboticabal	6
3.º Estrada de Sorocaba	6
4.º XV de Novembro	7
5.º Batatais	9
6.º Barretos	11

#### Série Paulo Machado de Carvalho

Em São Bernardo: Irmãos Romano vs. Bragantino

Em Santos: Juaquara vs. Taubaté

Em São Paulo: Irmãos Romano vs. Portuguesa

### CLASSIFICAÇÃO

1.º Portuguesa	3
2.º Bragantino	4
3.º Taubaté	5
4.º Irmãos Romano	6
5.º Juaquara	8
6.º Paulista	10
7.º Irmãos Romano	12

### CAMPEONATO AMADOR REGIONAL

SÉRIE «A»  
Em Maratão: A.M.E.A. x Ferroviária

SÉRIE «B»  
Em Prudente: Prudentina x Epitaciana  
Em P. Epitaciana: União Ferroviária x Regente Feijó  
Em P. Venceslau: Corinthians (P.V.) x Rancharense